



Nouvelle
Normandie

VERNON
GIVERNY
LES ANDELYS



Carnet de cartes

**Voyages
en Nouvelle Normandie**

Tourist maps of Nouvelle Normandie
Touristenkarten von Nouvelle Normandie



Au bord de la Seine, entre Paris et la côte, ce territoire d'exception vous plonge dans une Normandie douce, authentique et généreuse qui regorge de trésors artistiques, culturels et historiques. Réputée de par le monde pour Giverny, le village du maître de l'impressionnisme Claude Monet, et Château-Gaillard, la forteresse construite en un temps record par Richard Coeur de Lion, la Nouvelle Normandie n'attend que vous pour partager ses paysages, son patrimoine, son terroir et ses activités.

On the banks of the Seine river, between Paris and the coast, this area plunges you into a gentle, authentic and generous Normandy, which has plenty of artistic, cultural and historical treasures to be discovered. The « New Normandy » area is looking forward to share its landscapes, heritage and activities with you.

Zwischen Paris und der Küste, erstreckt sich am Ufer der Seine entlang die liebliche, authentische und einladende Region der Normandie, die eine Vielfalt von künstlerischen, kulturellen und historischen Schätzen zu bieten hat. Die „Nouvelle Normandie“ erwartet Sie, um Ihnen ihre Landschaften, ihr Kulturerbe und ihre Aktivitäten anbieten zu können.



**NORMANDIE
MÉDIÉVALE**

Sommaire Table of contents / Inhaltsverzeichnis

4

Légende
Key / Legende

5

Cartes
Maps / Karten

6-7

Nouvelle Normandie

8-9

Vernon

10-11

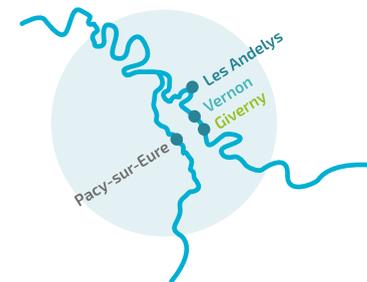
Giverny

12-13

Les Andelys

14-15

Bureaux d'Information Touristique
Tourist Information Centres
Touristeninformationsbüros



Ce document est une publication de l'Office de Tourisme Nouvelle Normandie. Il ne constitue pas un document contractuel ; les informations sont données à titre indicatif sur la base d'éléments mis à jour au 15 mai 2019. Ainsi le contenu de ce document est susceptible de subir des modifications ultérieures.

2019. Conception graphique et rédaction : Marie Petit, Pôle Communication de l'Office de Tourisme Nouvelle Normandie
Impression : Lescure Graphic.

Crédits photographiques : Sylvain Bachelot (p2), Geoffrey Zigante (4^{ème} de couverture), Office de Tourisme Nouvelle Normandie (toutes les autres).
Crédits d'illustration (cartes) : Dominique Hermier (Vernon, Giverny), Marie Petit (Les Andelys, Pacysur-Eure).

Reproduction interdite. Ne pas jeter sur la voie publique.



TOURISME Tourism / Tourismus

-  **Office de tourisme**
Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
-  **Musée**
Museum
-  **Château**
Castle / Schloss
-  **Parc & jardin**
Park and garden / Park & Garten
-  **Curiosité**
Tourist attraction / Sehenswertes
-  **Train touristique**
Tourist train / Touristische Eisenbahn
-  **Cinéma / salle de spectacle**
Cinema - Theatre / Kino - Theatersaal
-  **Vente de produits à la ferme**
Sale of farm products / Verkauf von Produkten auf dem Bauernhof
-  **Aire de jeux pour enfants**
Playground for children / Kinderspielplatz
-  **Aire de pique-nique**
Picnic area / Picknickplatz
-  **Camping accueillant les campings-cars**
Camping area - motor homes accepted / Campingplatz für Wohnmobile
-  **Départ de sentier de randonnée**
Hiking path starting point / Start des Wanderwegs
-  **Base de loisirs / location de kayak**
Outdoor activities centre - Kayak rental / Freizeitbasis - Kajakvermietung
-  **Piscine**
Swimming pool / Schwimmbad
-  **Halte fluviale**
River marina / Fluss-Anlegestelle
-  **Embarcadère croisières**
Pier / Kreuzfahrt-Pier
-  **Site d'escalade**
Climbing spot / Kletterort
-  **Circuit découverte**
Discovery tour / Entdeckungstour
-  **Piste et liaison cyclables**
Bicycle path / Wege und Verbindungswege für Radfahrer
-  **Tracé de la Seine à vélo**
Seine Bicycle path / Fahrradroute an der Seine entlang

PRATIQUE Practical / Praktisch

-  **Hôpital**
Hospital / Krankenhaus
-  **Mairie**
Town Hall / Bürgermeisterei
-  **Commissariat / Gendarmerie**
Police station / Kommissariat
-  **Poste**
Post office / Post
-  **Toilettes**
Toilets / WC
-  **Toilettes accessibles aux PMR**
Disabled toilets / barrierefreies WC
-  **Gare SNCF**
Railway station / SNCF-Bahnhof
-  **Gare routière**
Bus station / Busbahnhof
-  **Arrêt de navette Vernon-Giverny**
Bus stop for the Vernon-Giverny shuttle / Haltestelle Shuttle Vernon-Giverny
-  **Arrêt du Givernon**
Pick up point for the Givernon train / Haltestelle Givernon
-  **Parking**
Car park / Parkplatz
-  **Parking accessible aux PMR**
Car park for disabled people / Parkplatz für PRM
-  **Parking vélo**
Bicycle parking area / Fahrradparkplatz
-  **Parking cars croisiéristes**
Parking for cruise-bus / Parkplatz für Kreuzfahrt-Reisebusse
-  **Location de vélo**
Bike rental / Fahrradverleih
-  **Distributeur automatique de billets**
Cash machine / Geldautomat
-  **Pharmacie**
Pharmacy - Chemist / Apotheke





HÉBERGEMENTS

Accommodation / Unterkunft

- 1 Hôtel Normandy
- 2 Chambre d'hôtes Le Jardin Secret
- 3 Chambre d'hôtes Madame Pradines
- 4 Chambre d'hôtes Péniche Dolce Vita
- 5 Chambre d'hôtes Sur la route de Giverny
- 6 Chambre d'hôtes Villa Géraldine
- 7 Gîte Appartement Plan B
- 8 Gîte Bons baisers de Giverny
- 9 Gîte Le Grévarin
- 10 Gîte Les Terrasses sur Seine
- 11 Gîte M. Kamal
- 12 Gîte M. Lanni
- Camping Les Fosses Rouges (Saint-Marcel)

RESTAURANTS

- 1 Le XIV
- 2 Au Soleil d'Asie
- 3 B à Bar
- 4 La Baraka Couscous
- 5 Le Bistro des Fleurs
- 6 Le Bistrot Montmartre
- 7 Le Bosphore
- 8 Bus Stop Diner
- 9 Cocottes et bouchons
- 10 Le Cottage
- 11 La Crêperie Fleur de Seine
- 12 Le Domino
- 13 L'Estampille by Erisay
- 14 Le Frichti
- 15 Fujiyama
- 16 Le Globe
- 17 La Halle aux grains
- 18 Le Lydo
- 19 Pamukkalé
- 20 Le Parc de Chine
- 21 Le Penjab
- 22 River Dream
- 23 Salon de thé Reynald
- 24 Les Tourelles
- 25 Thé Attitude

HÉBERGEMENTS

- 1 Hôtel La Musardière
- 2 Hôtel Le Jardin des Plumes
- 3 Gîte et chambre d'hôtes La Dîme
- 4 Gîte et chambre d'hôtes La Réserve
- 5 Gîte et chambre d'hôtes Les Rouges Gorges
- 6 Chambre d'hôtes L'Étable givernoise
- 7 Chambre d'hôtes La Maison de Mme Baudy
- 8 Chambre d'hôtes La Pastorale
- 9 Chambre d'hôtes La Pluie de Roses
- 10 Chambre d'hôtes Le Bon Maréchal
- 11 Chambre d'hôtes Le Clos Fleuri

Accommodation / Unterkunft

- 12 Chambre d'hôtes Le Coin des Artistes
- 13 Chambre d'hôtes Le Petit Giverny
- 14 Chambre d'hôtes Le Trou Normand
- 15 Chambre d'hôtes Les Arceaux
- 16 Chambre d'hôtes Les Buissonnets
- 17 Chambre d'hôtes Les chambres du Théâtre
- 18 Chambre d'hôtes Les Jardins d'Hélène
- 19 Chambre d'hôtes M & Mme Thérin
- 20 Chambre d'hôtes Mme Bonneau
- 21 Chambre d'hôtes Mme Félicité
- 22 Chambre d'hôtes Moulin des Chennevières
- 23 Gîte Givernel
- 24 Gîte Le Chalet du Moulin
- 25 Gîte Le Clos de l'Eglise
- 26 Gîte Le Rucher
- 27 Gîte Les Ballons rouges / Les Cèdres
- 28 Gîte Les Coquelicots
- 29 Gîte Les Quatre saisons
- 30 Gîte Les Tilleuls
- 31 Gîte Loft Campagnard
- 32 Gîte Mme Ramier
- 33 Gîte Villa impressionniste

RESTAURANTS

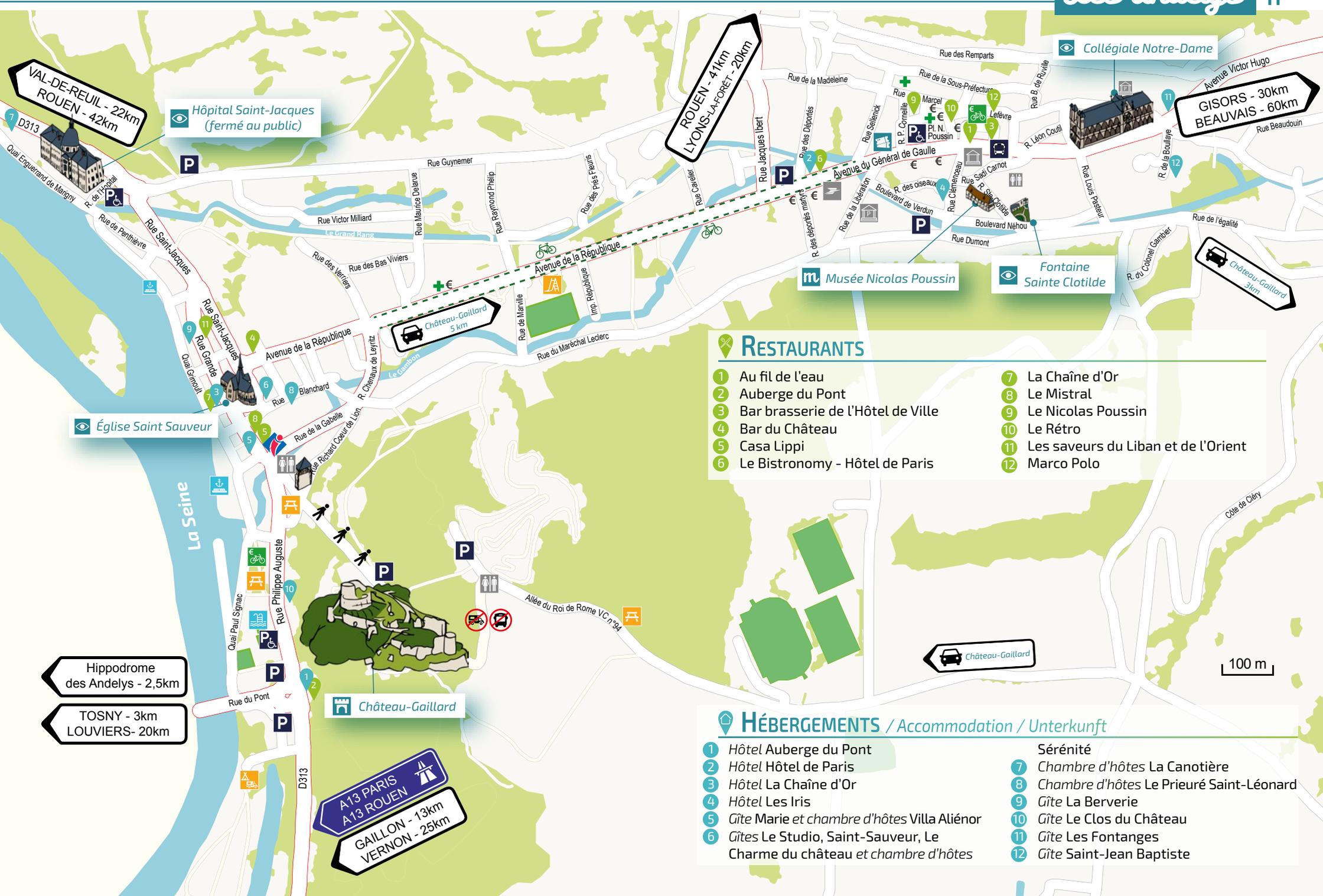
- 1 Ancien Hôtel Baudy
- 2 L'Aquarelle
- 3 La Brasserie des artistes
- 4 La Capucine café
- 5 La Guinguette
- 6 Le Jardin des plumes
- 7 La Musardière
- 8 Les Nymphéas
- 9 Le petit Giverny



50 m

A13 PARIS

GASNY - 7km
FOURGES - 10km
LA ROCHE-GUYON - 9km



VAL-DE-REUIL - 22km
ROUEN - 42km

ROUEN - 41km
LYONS-LA-FORÊT - 20km

GISORS - 30km
BEAUVAIS - 60km

Hippodrome
des Andelys - 2,5km
TOSNY - 3km
LOUVIERS - 20km

A13 PARIS
A13 ROUEN
GAILLON - 13km
VERNON - 25km

Hôpital Saint-Jacques
(fermé au public)

Collégiale Notre-Dame

Église Saint Sauveur

Musée Nicolas Poussin

Fontaine
Sainte Clotilde

Château-Gaillard
5 km

Château-Gaillard
5km

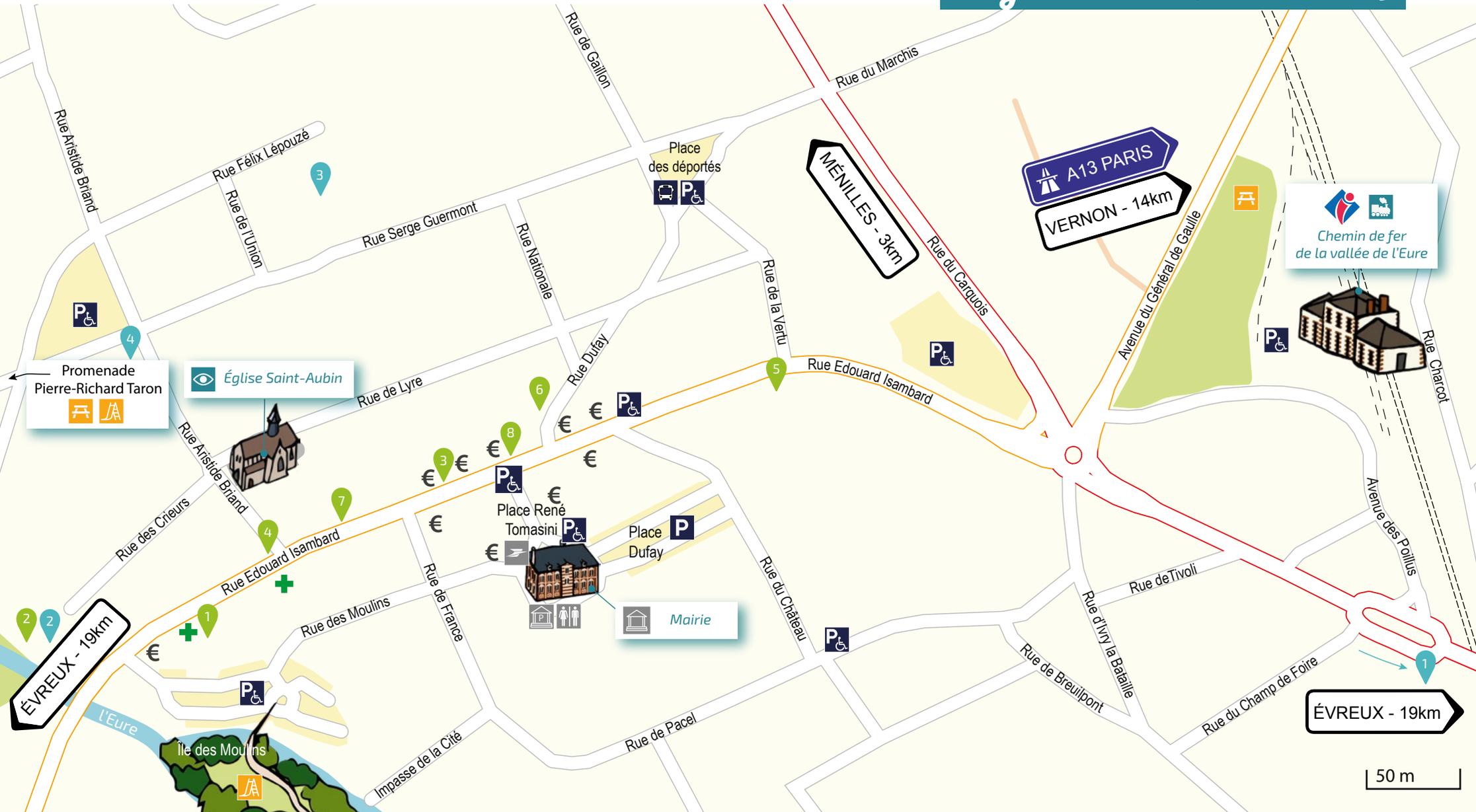
RESTAURANTS

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Au fil de l'eau | 7 La Chaîne d'Or |
| 2 Auberge du Pont | 8 Le Mistral |
| 3 Bar brasserie de l'Hôtel de Ville | 9 Le Nicolas Poussin |
| 4 Bar du Château | 10 Le Rétro |
| 5 Casa Lippi | 11 Les saveurs du Liban et de l'Orient |
| 6 Le Bistronomy - Hôtel de Paris | 12 Marco Polo |

HÉBERGEMENTS / Accommodation / Unterkunft

- | | |
|---|--|
| 1 Hôtel Auberge du Pont | Sérénité |
| 2 Hôtel Hôtel de Paris | 7 Chambre d'hôtes La Canotière |
| 3 Hôtel La Chaîne d'Or | 8 Chambre d'hôtes Le Prieuré Saint-Léonard |
| 4 Hôtel Les Iris | 9 Gîte La Berverie |
| 5 Gîte Marie et chambre d'hôtes Villa Aliénor | 10 Gîte Le Clos du Château |
| 6 Gîtes Le Studio, Saint-Sauveur, Le Charme du château et chambre d'hôtes | 11 Gîte Les Fontanges |
| | 12 Gîte Saint-Jean Baptiste |

100 m



📍 Hébergements / Accommodation / Unterkunft

- 1 Hôtel Altina
- 2 Hôtel Bel Ami
- 3 Gîte La Pacéenne 32
- 4 Gîte Le Clos Jean-Pierre

🍴 Restaurants

- 1 L'assiette des Viviers
- 2 Bel Ami
- 3 Le Café de la paix
- 4 Le Chrysalide
- 5 Crêperie de Pacy
- 6 O'Bagel
- 7 Pacy'talie
- 8 Le Saint-Lazare

Vernon, 12 rue du Pont

☎ 02 32 51 39 60

du 15 mars au 15 novembre :
10h-18h tous les jours

from March 15th to November 15th:
10am-6pm everyday

vom 15. März bis 15. November:
10-18 Uhr jeden Tag

du 16 novembre à mars 2020 :
10h-12h30 / 14h-17h
fermé les lundis

from November 16th to March 2020:
10am-12:30pm / 2pm-5pm
Closed on Mondays

vom 16. November bis März 2020:
10-12:30 Uhr / 14-17 Uhr
Montags geschlossen

Les Andelys, 2 rue Grande

☎ 02 32 21 31 29

du 22 mars au 30 septembre :
10h-13h / 14h-17h tous les jours

from March 22nd to September 30th:
10am-1pm / 2pm-5pm everyday

vom 22. März bis 30. September:
10-13 Uhr / 14-17 Uhr jeden Tag

du 1^{er} octobre à mars 2020 :
10h-13h / 14h-17h
fermé les dimanches, lundis
et jours fériés

from October 1st to March 2020:
10am-1pm / 2pm-5pm
Closed on Sundays,
Mondays and public holidays

vom 1. Oktober bis März 2020:
10-13 Uhr / 14-17 Uhr
Sonntags, montags und
an Feiertagen geschlossen

Pacy-sur-Eure, Gare touristique, Avenue des Poilus

☎ 02 32 26 18 21

du 22 mars au 30 septembre :
9h30-12h30 / 13h30-17h
fermé les dimanches, lundis
et jours fériés

from March 22nd to September 30th:
9:30am-12:30pm / 1:30pm-5pm
Closed on Sundays, Mondays
and public holidays

vom 22. März bis 30. September:
9:30-12:30 Uhr / 13:30-17 Uhr
Sonntags, montags und
an Feiertagen geschlossen

du 1^{er} octobre à mars 2020 :
9h30-12h30 / 14h-17h
fermé les samedis, dimanches, lundis et
jours fériés

from October 1st to March 2020:
9:30am-12:30pm / 2pm-5pm
Closed on Saturdays, Sundays, Mondays
and public holidays

vom 1. Oktober bis März 2020:
9:30-12:30 Uhr / 14-17 Uhr
Samstags, sonntags, montags und
an Feiertagen geschlossen

Giverny, Parking du Verger, Chemin du Ray

du 22 mars au 3 novembre :
9h30-13h / 14h-17h30
(9h30-17h30 de mai à août)

from March 22nd to November 3rd:
9:30am-1pm / 2pm-5:30pm everyday
(9:30am-5:30pm from May to August)

vom 22. März bis 3. November:
9:30-12:30 Uhr / 14-17:30 Uhr
(9:30-17:30 Uhr von Mai bis August)

Fermetures annuelles : 1^{er} et 11 novembre, 24, 25 et 31 décembre et 1^{er} janvier.

Closed on 1st and 11th of November, 24th, 25th and 31st of December and 1st of January.

Betriebsferien: 1. und 11. November, 24., 25. und 31. Dezember und 1. Januar.

**Tous nos Bureaux d'Information Touristique disposent
d'une boutique où vous pourrez trouver souvenirs, livres et produits locaux.**

All our tourist information centres have a shop where you can find souvenirs, books and local products.
Alle unsere Touristeninformationsbüros haben einen Shop, wo Sie Souvenirs,
Bücher und lokale Produkte finden können.



Nouvelle
Normandie

VERNON • GIVERNY • LES ANDELYS

Office de Tourisme Nouvelle Normandie

www.nouvelle-normandie-tourisme.fr

information@tourisme.sna27.fr

Nous sommes là



#NouvelleNormandie

